



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Ludwig Keimer an Adolf Erman

Keimer, Ludwig

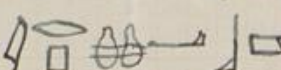
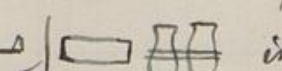
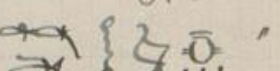
Haselünne, 10.05.1923

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-86954](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-86954)

Haselünne d. 10. Mai 1923.
Breg. Osnabrück

Selbstgeschriebenes Latein-Glossar!

Da ich in der nächsten Zeit (abterfangen der Kommunion) etwa 8 Tage
in Berlin sein werde, ergötze ich mich die folgenden Aufträge, ob und wann ich
fürs Selbstgeschriebene einmal schreiben kann. Ich habe mich seit längerem mit
Kausen von Latein beschäftigt, hauptsächlich mit der Ägyptologie beschäftigt, bin jetzt
mit der Umarbeitung meines Manuskripts beschäftigt, fertig und arbeiten zu
gleich an einem Aufsatz von Artikeln für das ägyptische Wörterbuch, wozu
Glossar Teilhaft mich auffordert. Teilhaft mich jetzt wohl nicht genau, ein
umfangreiches Aufsatz Artikel sein dürfen. — Das soll bei ich, Erman-Ranke jetzt
gleich zu besetzen, die 4. Lieferung dem in den letzten Tagen an. Erman-
Grapow, Lebniswörterbuch, enthält ich teilweise von Münster, da gar keine
Aussicht besteht, das Wort häufig zu verwenden, sehr ich mich entschlossen, es
gleich abzusprechen — Kapitel 8-10 Seiten. Bei Henrichs erschien vor Kurzem
ein Buch von F.H. Lutz, Professor in Berkeley (California) mit dem Titel:
Viticulture and Brewing. Der Verfasser, der mich das Wort geschenkt hat,
hat sich Material zusammengetragen, jedoch die meisten Libretti kaum
oder garnicht benutzt. Besonders die hieroglyphischen Angaben sind sehr wenig
zuverlässig, meistens übernommen von den Übersetzungen älterer franz. Ägyptologen.
„white wine“ ist für ihn „“; ich kann mir das Wort
—  in der Bedeutung von Weingetränk, Weintraube. 
übersetzt er mit „pomegranate-wine“, manum aber „graue Traube“,
ägypt. Wein wird nicht angegeben. In diesem Teil geht es das ganze Buch
durch. — Kannen von Glossar vielleicht ein Buch über Thoth von
Prof. Boylan (oder Ägypten) in Dublin? In demselben Katalogischen Alttestament.

low mit ab wird besprochen.

Da mich ein Manuscript hier kaum noch vorfinden würde, so bitte ich
sich an-gütig Mitteilung an Prof. Schweinfurth's Adressen.

Mit dem Ausdruck vorzüglichster Hochachtung
sich die Ihre zu sein für Ihre Aufmerksamkeit
Dankbar

Ludwig Keimer.

P.S. Wäre es Ihnen möglich, mir für den Druck meiner Arbeit maßstabes
auf meinem Millionär-Papierwerk zu Verfügung.

über das Buch von Lutz

S. g. Hr. Dr. ! ~~ich~~ danke Ihnen
für Ihre fröhl. Mittheilungen. Die
Arbeit von Boylan kenne ich und habe
aber noch nicht Zeit gehabt es ernstlich
zu lesen. Auf dem ersten Anblick machte es einen guten Eindruck
von dem beabsichtigten Besuche bitte ich
abschied zu wollen.